

ھەواکاری

سەرۆک بەکر نامە یەکی لە سەرۆکی
لائوسەووە پێگەشت

سەرۆک کۆمار بەریز احمد حسن بکر رۆژی ۳-۱۶ وەلامی
ئەو نامە یەکی پێگەشتەووە کە پێگەشتەووە سەرۆک
سەرۆکی کۆماری دیموکراتی گەلی لائوسی نارادبوسو
نەمەش وەلامی نامەگە یە :
بروانە ل - ۷ - باشکۆ

رۆژنامە یەکی ھەفتانە ی گۆشتیە
لە دەزگای ھەواکاری چاپ و بلاو کردنەووی
گوردی دەردەچێ
لە « دار العربیە » چاپ دەکەری
وزارە الاعلام
دار التضامن للطباعة والنشر الكردیە
بغداد - شارع الجھوریە - ساحة الخلالی
تلفون (۶۸۳۱۱ ، ۶۸۳۱۲ ، ۶۸۳۱۳)

« ۲۵ » فەلس

سالی ۱۹۷۰ دامەزراوە

سالی ۱۹۷۰ دامەزراوە

68311, 68312, 68313

پێشانی بە داڕێژین بە سەقامگیری کۆمەڵگەتی شۆرش ئەدا خەباتی چەكدار سەركەوتوترین رێگای دەسێست نەووی خاکی زەوت کراوی عەرەبە

۷۶ ملیۆن دیمیناری ئەزەرنەکان کراوە بۆ گەڕاندنی کارەبە لادێکان

ھەفەل عەيسەمی داوای یەگرتنی ھیزە نیشتمانی
نەتەوویە پێشکەوتووکان ئەکەت

رێگای ئاشتی و ھاوکاری عەرەب بە لایە سەرۆکی فەرماندە ئەگات

بەشداربووانی کۆبونەوی لیژنە ییادا چوونەووی
کۆنگرە ی رێکخراوە کانی ئاشتی و ھاوکاری عەرەب
لە بروسکە بەدا کە بۆ سەرکۆمار کاک احمد حسن
بکر یان ئارووە باوەخیمان بەو پشتگیری بە داوێ کەشور
لە بزوتنەووی ئاشتی و ھاوکاری و بزوتنەووی رزگار
بخوازە کانی جیھانی ئەگات . نەمەش بروسکەگە ی :

سەرۆکی تێکشەر کاک بەر و ئەو یارمەتی
احمد حسن بکر ی بەرێز پێشکەش بە بزوتنەووی رزگار
لیژنە ی بیاجونەووی یخوازە نیشتمانی بە کانی جیھان
لیژنە کانی ئاشتی و ھاوکاری ئەگات .

ئەوانانی عەرەب و ئەو ئەیان
لە بەدا بە ھەل ئەزان بۆ سەرۆکی لیژنە ی بیاجونەووی
بێزگرتنی باوەرزان و باوەخ
دان بەو پشتگیری بەی ئیسرو

شور و لە بزوتنەووی ئاشتی و
ھاوکاری و ئاتانی عەرەب لیژنە ی ناوبرا و لە بەدا
ئەگات لە گەل ئەو ریزی ئیمان کۆتایی ھات و بە یاننامە یەکی
زێ لە کانی کۆبونەووە کاماندا دەر کرد تیایدا باسی دۆخی
ناوچە ی عەرەب کرد لە گەل
لیژنە شادمانە جارێکی تر ھەلویستی ئیستای ھیزە
بیسەلتنی کە پشتگیری نیشتمانی و نەتەووی
تەوسا سەست و پەرەو دزی پێشکەوتووکانی عەرەب
ئیمیرالیستی و زاپوئیزی بە لەو قۆناغە ناسکە ی ئیستا کە
ئەگات گەسەستەمی نیشتمانی عەرەب پیاویدا
پێشکەوتووکان بە سەرکۆرایەتی
ئێو لە عێراق دا گرتو بە تێ

سەرۆکی لیژنە ی ئاشتی و ھاوکاری عەرەب
احمد حسن بکر ی بەرێز پێشکەش بە بزوتنەووی رزگار
لیژنە کانی ئاشتی و ھاوکاری ئەگات .
ئەوانانی عەرەب و ئەو ئەیان
لە بەدا بە ھەل ئەزان بۆ سەرۆکی لیژنە ی بیاجونەووی
بێزگرتنی باوەرزان و باوەخ
دان بەو پشتگیری بەی ئیسرو
شور و لە بزوتنەووی ئاشتی و
ھاوکاری و ئاتانی عەرەب لیژنە ی ناوبرا و لە بەدا
ئەگات لە گەل ئەو ریزی ئیمان کۆتایی ھات و بە یاننامە یەکی
زێ لە کانی کۆبونەووە کاماندا دەر کرد تیایدا باسی دۆخی
ناوچە ی عەرەب کرد لە گەل
لیژنە شادمانە جارێکی تر ھەلویستی ئیستای ھیزە
بیسەلتنی کە پشتگیری نیشتمانی و نەتەووی
تەوسا سەست و پەرەو دزی پێشکەوتووکانی عەرەب
ئیمیرالیستی و زاپوئیزی بە لەو قۆناغە ناسکە ی ئیستا کە
ئەگات گەسەستەمی نیشتمانی عەرەب پیاویدا
پێشکەوتووکان بە سەرکۆرایەتی
ئێو لە عێراق دا گرتو بە تێ

مامۆستا صدام حسین پیشوازی بالوئیزی کوبای کردو

سەرۆک لە ئیوارە ی رۆژی سێ
شەمە ی رێگەوتی ۱۶ ئەم
مانگە مامۆستا صدام حسین
چن گری سەرۆکی ئەنجومەنی
سەرکۆرایەتی شۆرش لە بارە ی
ئەنجومەنی نیشتمانی پیشوازی
ئەلیرتو کونناتا سوێز بالوئیزی
کوبای کردو .

لە کۆبونەووە کە دا بەرێز
محمد صبری الحدیدی چن گری
وزارەتی دەرەو بەشداربوو .
ع . ۵۰

نۆتەری رێگراوی ئەفرۆ ناسیوای چو بۆ نیو دەلھی

شەوی سێ شەمە ی رابوو
رەفەتی رێگراوی ئەفرۆ
ناسیوای لە بەداو بەرەو
نیو دەلھی گەوتو .
رێگراوی سکرێری گشتی
رێگراوی گەوتو .
بروانە ل - ۷ -

بروسکە ی سیمیناری بەدا بۆ سەرۆکی فەرماندە

لیژنە ی نامادە ی سیمیناری جیھانی کە دەر بارە ی کیر و کرتی
کەشەر کردو و نیکزیشان یو لە پێتو دامەزراوەنی سیمیناری
نۆی ئابوری جیھان و کە لە بەدا بەسترا ۰۰ لە کۆتایی
کۆبونەووی دا بروسکە یەکی بۆ سەرۆکی فەرماندە نارد .
تیایدا باوەخ پێشکەوتووکانی نەتەووی و سوشیا
لیستی ۷۷ تەو و داوێ کە دزی مۆنوبو لە کانی ئیمیرالیژنە
و نەمەش ئەو بروسکەگە یە
سەرۆک احمد حسن بکر ی بەرێز :

لیژنە ی نامادە ی سیمیناری لیستو مۆنوبو لە عێراق
بەدا کە دەر بارە ی (لیستی نەتەووی ئەو دەسکەوتو
نەشەر کردو و خەبات بوو لە گەل ئەوانانی لە مەبانی ئابوری
پێتو دارشستی سیمیناری ئومەلاوەنی دا بە دیتان ھیتاوە
نۆی ئابوری جیھان) بەو پەڕێ بە ئیستای میلی کۆرانی سامانی
رێزەو سلاو لە باوەرزان نەوت و پەرەو پێش چوون لە سەر
ئەگات سەبارەت بەو ریزی رێگای گەوتو و بەرەو پێتو
یارمەتی بەی نواندان و ئەو بەی ھیتانی سەرۆکی
تەقەلاوەنی دانان بۆ سەر شستی ئابوری . ع . ۵۰

ئەم ھەل بەدەر فەت ئەزان
بۆ باوەخ دان و سیمیناری
پێشکەوتووکی دۆی ئیمیرال
سەرۆکی لیژنە ی ئاشتی و ھاوکاری عەرەب
سێ بەمین سیمیناری بەدا

وەزیری نەوت : دەسکۆتە ئۆپەرتیڤی کۆن تۆنای لێن زەھاتووی گەل کە مانگان سەلاند

ئێوارە ی ۳-۱۵ کاک تیا بە عبدالکریم وەزیری نەوت
چارەمەن کۆنگرە ی جیولوجی- یانی عێراقی کردووە کە لە ژێر
درووشی (کادیری جیولوجی بەرە ی بناغەنی تەخەشە ی
کەشەر کردو) بەسترا و چوێ رۆژی خایان .
لە نامە ی کۆر دەنەوێ مەندەن و سامانی سروشتی کە
کۆنگرە کە دا کە لە بارە ی کانی لە خاکی نیشتمانی ماندا ھە یە .
جیولوجی یانی عێراق رێگراوی بەم کارش تان ئەو ئەرکە
بەرێز دکتور سامی شریف رانە پێتێن کە راپۆرتی سیاسی
سکرێری گشتی یەکتیتی ھەشتەمین کۆنگرە ی قەتری
جیولوجی یانی عەرەب و رافەد
عبدالحمید ئەقیمی جیولوجی یانی
عێراق و عیدالئەم سامانی
چێگری ووزارەتی نەوت و علی
ھادی جابەر چێگری سەرۆکی
کۆمپانیای نیشتمانی نەوتی
عێراق و چەند لێ بڕسراویکی تر
نامادە بوون .

کاک تیا بە عبدالکریم لە
سەرەتای کۆنگرە کە دا و تاریکی
خوێندەووە تیایدا وتی :
بەشتنی ئەم کۆنگرە ی تان
لەو قۆناغە مێرووی پێی ئیستا
ولات پیاویدا تێ نە پەڕێ ،
بەتایبەتی دوا ی ئەو ی سەر-
کۆرایەتی سیاسی حزبو
شۆرش بە تەواوەتی دەستیان
بە سەر سامانی نەوتی
نیشتمانی داگرت ، ئالەم دۆخدا
ئەم کۆنگرە یە باوەخکی زۆری
ھە یە ، نەمەش ئەرکۆ
فەرمانیکی زۆرتان ئەخاتە
ئەستۆ بۆ بێر گەرانو
پشتکێن و دۆزینەووی گان و

بە یانی ھوای ئیستای
سەرچاوانە ، ئەو ھێزە ی
(صاعقە) لە چوار کە تیبە یێک
ھاتووە و فرمانی بێ داوێ رێگای
بەرەو پێش چوونی لە شکر
عورە ی لوبیان ئەدات و ئەیلێن
ئابووی کۆشکی جیھوری
بەدەن زۆری لە فرنجە بکەن
تا دەست لە کار بکێشێتەووە .
رۆژنامە ی (الشرق) کە لە
بیروت دەر نەچو و سەر
بەرێزی شامە نووسێویەتی
ئەتی : ھیزە کانی ریزیسی
سوریا بۆ دەستیان خستو تە
ناو کاروبار و رووداوە کانی
لوبیانەووە تاو کە سلیمان
فرنجیە سەرۆکی لوبیان
ببازرێن . . . نەو ی شایانی
باسم پێش ئەو کارە ی سوریا
چەند جارێک سەر کردە کانی
حزبی فەلانیستی (کاتب)
بەگری گیرا و کار بە دەستانی
رۆژ ناوا دا پکات .
بروانە ل - ۷ - باشکۆ



سەر لیسە یانی رۆژی دوو شەمە ی رابوو دۆر رێگەوتی ۳-۱۵ ھەفەل شیلی عەيسەمی
ئۆتاریکی سیاسی لە زانکۆی تەکنەلۆجیادا خوێندەووە تیا پیاویدی ئەو دەرە ی کرد کە
حزبی بەعسی سوشیالیستی عەرەب لە کۆمەڵگای عەرەب دا گیراویەتی ، ھەفەل عەيسەمی
رۆژی

حزب پروا و باوەرێکی پتەوی
ھە یە کە نەتەووی عەرەب خاوەن
توانای ئابوری نامە یزادی
نەوتی کە بە ناسانی ئەوانی
دۆخە ناو بارە کانی ئیستا
تێ پەڕێن و بە سەر ئەم بارە
رەستارو پراکتیکی چوونی
سیاسی ھەندێ ریزیسی
عەرەبەو ھاتو تە کایەو کە
ھەلپە ی خۆ بەدەستەووە ئایانە .

سەرۆکی حزبێ سوشیالیستی نەمەسا گەیشتە بەدا

ئێوارە ی ۳-۱۶ دکتۆر رۆزێ کرایسی
نەساو سەرۆکی حزبێ سوشیالیستی لە گەل و فەدیکی
حزبە سوشیالیستی بە کانی رۆژ ناوای ئەو روویا بە
سەردانیکی دوو رۆژی گەیشتە بەدا .
وہ لە کانی گەیشتیاندا دوا ی پشودا ئێک ھەفەل
لە فرۆکەخانە ی دۆلەتی عەيسەمی و دکتۆر کرایسی
بەدا لە لایەن ھەفەل شیلی لە فرۆکەخانەو بەرەو کوشکی
عەيسەمی یاری دەدەری رەشید گەوتە پێ . . . و
سکرێری گشتی حزبێ بەعسی
سوشیالیستی عەرەب و دکتۆر
زید حیدر ئەندامی

سەرکۆرایەتی نەتەووی و
لێ بڕسراوی مەکتەبی بەسوم
ئەو بە کانی دەرەو کاک محمد
صبری الحدیدی چێگری
وزارەتی دەرەو ھەفەل زھیر
القادی بەرێو بەری مەکتەبی
پەرەو نەو ی کانی لە سەر کۆرایەتی
نەتەووی و کاک عید الودود
رەت کردووە ی خۆ بە دەستەووە
دان و بە چۆکا ھان دەر نە پێن
حزب کە بە باشی ریبەسارو
رەفتاری ریزیسی خۆ بەستەووە
دەرە کانی ھەلە تەگاندووە .
بەدا پیشوازی کرا .

بە کەستی پەیمانە دۆستایەتە نیوانە میسر و بە کیتی سۆفیەتە

چەند سەرچاوە یەکی ئاکادار لە بیروت بلاویان کردووە کە ھیزە کانی (صاعقە) ی سەر
بەرێزی سوریا کە لە ناوچە ی رۆژەو لای و زوورەو ھاتو تە ناو خاکی لوبیان لە سەر رێگای
(البیطیہ صیدا) لە رۆژەو لای بیروت و لە تیوان (عالیہ) و ناوچە ی (البوزہ)
چێگری بیون لەو ناوچە ی بەش بارە کای ووزارەتی بەرگری لێ یە کە لە کوشکی جیھوری بەو
زێکە .

بە کەستی پەیمانە دۆستایەتە نیوانە میسر و بە کیتی سۆفیەتە

بە یانی ھوای ئیستای
سەرچاوانە ، ئەو ھێزە ی
(صاعقە) لە چوار کە تیبە یێک
ھاتووە و فرمانی بێ داوێ رێگای
بەرەو پێش چوونی لە شکر
عورە ی لوبیان ئەدات و ئەیلێن
ئابووی کۆشکی جیھوری
بەدەن زۆری لە فرنجە بکەن
تا دەست لە کار بکێشێتەووە .
رۆژنامە ی (الشرق) کە لە
بیروت دەر نەچو و سەر
بەرێزی شامە نووسێویەتی
ئەتی : ھیزە کانی ریزیسی
سوریا بۆ دەستیان خستو تە
ناو کاروبار و رووداوە کانی
لوبیانەووە تاو کە سلیمان
فرنجیە سەرۆکی لوبیان
ببازرێن . . . نەو ی شایانی
باسم پێش ئەو کارە ی سوریا
چەند جارێک سەر کردە کانی
حزبی فەلانیستی (کاتب)
بەگری گیرا و کار بە دەستانی
رۆژ ناوا دا پکات .
بروانە ل - ۷ - باشکۆ

بە یانیکی دەر بارە ی
کۆبو نەووی کاسترو
لە گەل سەرۆکی
دەو تە تانی ئەفریقادا
رۆژی ۱۶ ی ئەم مانگە لە
کونارکی بە یان نامە یەکی
سەبارەت کۆبونەووی فیدل
رۆژ ناوا دا پکات .
بروانە ل - ۷ - باشکۆ

وشه‌ی شورشگرو

خه‌باتی گه‌لی نه‌نگولا

ناماده کردنی : بارام

● له‌گه‌ل شه‌ری نازادبوخاونه‌ی گه‌لی نه‌نگولا دا به‌سه‌ره‌و‌کایه‌تی بزوتسه‌وه‌ی میلیلی ، له‌گه‌ل نه‌م شه‌ره‌دا که هیزه‌کانی نیم‌ریلیزم به‌بشتیوانی نه‌مه‌ریکاوه‌دوله‌تانی به‌یمانی نه‌تله‌نتیک و رژی‌سه‌ره‌گه‌زبه‌سه‌سه‌گه‌ی خوارووی نه‌فهریقیا سه‌باندویانه‌ته‌سه‌ره‌نه‌م ده‌وله‌ته‌تازه‌یه‌وه‌خه‌ریکین له‌گه‌ل جه‌ند ده‌سته‌یه‌کی خایه‌ن و خوروشی نه‌نگولایی‌دا به‌ری خه‌باتی جه‌ند سه‌اله‌وه‌جه‌نگی میلیلی گه‌ل دزی داگیرکهره پورتوگالیه‌کان و سه‌ره‌که‌وته‌سه‌وره‌که‌ی کوزبه‌کان و به‌شیره‌یه‌کی تریبه‌سه‌سه‌سه‌وه‌ به‌ره‌وه‌ی ده‌وله‌تانی سه‌ره‌ به‌سه‌ره‌ی نیم‌ریلیزم ... له‌گه‌ل نه‌م رووداوه سه‌ختانه‌داوه‌لوه‌دوی دیواری دوکه‌لو خوین و ناگری شه‌ری نه‌نگولاوه ... ژبانیکی تر به‌دی نه‌گه‌ین ... ژبانی وشه‌ی شزوشکیتری نه‌رس ... نه‌و وشه‌به‌ی که زه‌نگه‌لینه‌ری خه‌بات و هوشیار که‌ره‌وه‌ی خه‌لکی نه‌نگولاوه‌دزی سالانی تسالانی داگیرکردن و جه‌وساندنه‌وه ... دزی ده‌سه‌سه‌ته‌لانی داگیرکهره پورتوگالیه‌کان

تازدی نه‌نگولا دا به‌جه‌نه‌بشت ، له‌باش نه‌م گرتنه‌یدا ، خه‌لکی گونده‌که‌ی و ژماره‌یه‌نیشتمان ... تینیوی سه‌ره‌به‌ستی و زرکاری سه‌ره‌ره‌ه‌و خویان کوزکرده‌وه و نه‌نگولایه ...

● فیراتو نوکروز : به‌خویشان‌دان و ناره‌زایی - ده‌برین ، پرۆتستویه‌کیان دا به‌نونه‌ری پورتوگالیه‌کان ، تیایا داواي سه‌ره‌لاکردنی (نیتۆ) یان کرد ، به‌لام وه‌لامی نه‌م نونه‌ره ، دامه‌زاندنی قه‌سایه‌نه‌یه‌که‌بوو یو نه‌و خه‌لکه ... لوله‌ی شه‌ستیری تی کردن ... (۳۰) که‌س کوزران و (۲۰۰) برینه‌ارگران

سه‌ره له‌باش نه‌م رووداوه باش به‌ره‌سندنی بزوتسه‌وه‌ی نوسهران و بی‌شکه‌تنخوازه‌کانی جیهان بۆ به‌لاکه‌دی شاعیری ناویرو ، کاره‌سه‌سه‌ پورتو - کالیه‌کان (نیتۆ) یان گوسته‌وه دایکی له‌گیرفاندایه نیگای چاره‌کانی دایکی له‌و نه‌یه‌دا کانی دورکه‌کانی لو ...

● نوگسینۆ نیتۆ : نیتۆ (نیتۆ) له‌شیره‌کانیا تینوه له‌باش نه‌م گرتنه‌یدا ، خه‌لکی گونده‌که‌ی و ژماره‌یه‌نیشتمان ... تینیوی سه‌ره‌به‌ستی و زرکاری سه‌ره‌ره‌ه‌و خویان کوزکرده‌وه و نه‌نگولایه ...



شعری : عبدالله عباس

« راستی و ده‌نگی پوله‌روپسین ، به‌بیر به‌سایورت به‌هه‌مووجیهاندا نه‌سوپرتنه‌وه »

● جولیو کوری -

« هه‌تاوتیک بو ، له‌سه‌په‌را گری گرتو له‌سه‌په‌را ، کوزایه‌وه ... کله‌ی گرتو له‌گه‌ل ریبواره برسی‌به‌کان ، گوزانی وت ، ده‌نگی لیره ، له‌سه‌په‌ری ، له‌ناو هه‌تاوا خنکاو ، له‌گه‌ل شمشاله‌که‌ی ده‌رویش رامان نه‌ه‌وه‌ی ... ناخه‌وین »

خه‌و ناچینه‌چاوی گه‌راخه‌یه‌کاخه‌پول روپسه

● قه‌زات له‌چاوی من‌که‌وی

خه‌وت نایه‌ت !

— نه ، .. ناخه‌وم !
— پۆل روپسن خه‌وت !
« من ئه‌زانم ، تو غه‌می »
« بی‌که‌نین »
— خه‌و ، ناچینه‌چاوی تیه‌وه گوزانی -
به‌کانی پۆل روپسن ...
« نه‌م دنیا به ، به‌گوزانی به‌روناکه‌کان ،
روناکه‌ نه‌بیر هه‌نگاو نه‌نی »

● قه‌زات له‌چاوی من‌که‌وی !

من ، نه‌تاسم ، « خه‌وشه‌ویستی » و « خوش‌ویستی »

— قه‌زات له‌کیانی من‌که‌وی ! خه‌وت نایه‌ت !

— خه‌و ناچینه‌چاوی بوکو گوزانی به‌کانی پۆل روپسن !

« نه‌م دنیا به ، به‌گوزانی به‌روناکه‌کان ،
روناکه‌ نه‌بیر هه‌نگاو نه‌نی »

پاراوی زمانه‌ی کوردی له‌دوو سوخته‌ی قه‌لای دهم

ماوه‌یه‌که‌ له‌مه‌وه‌یه‌ قه‌لای دهمه‌که‌ی مامۆستا سه‌ره‌به‌ی شایه‌لوخم گرت به‌ده‌سه‌ته‌وه‌که مامۆستا شکور مستفا دروست کردن ، به‌مه‌ش گوزانی سه‌ره‌ کرمانجی خواروو ، مامۆستا هه‌ینی موکرمانیش به‌وزمانه‌ی شه‌ریه‌ی خزی به‌نشه‌که‌ی قوولو به‌سه‌ه‌ی بۆ نووسیه‌وه ته‌وه‌که‌ ترخه‌کی نه‌واری شادا داوه به‌دانه‌که‌ی ، سه‌وه‌ی ده‌ست نیشانی سه‌ه‌ندۆ که‌ به‌ وشه‌ی ناسازو زاراوه‌ی که‌موکووپۆی سه‌ه‌له‌ی داناشر او سه‌ه‌یرو سه‌ه‌ره میژووپی و جوگرافی کردوه .

● له‌خوینده‌وه‌ی کتیه‌که‌ له‌خوینده‌وه‌ی قه‌لای دهمه‌که‌ی مامۆستا سه‌ره‌به‌ی شایه‌لوخم گرت به‌ده‌سه‌ته‌وه‌که مامۆستا شکور مستفا دروست کردن ، به‌مه‌ش گوزانی سه‌ره‌ کرمانجی خواروو ، مامۆستا هه‌ینی موکرمانیش به‌وزمانه‌ی شه‌ریه‌ی خزی به‌نشه‌که‌ی قوولو به‌سه‌ه‌ی بۆ نووسیه‌وه ته‌وه‌که‌ ترخه‌کی نه‌واری شادا داوه به‌دانه‌که‌ی ، سه‌وه‌ی ده‌ست نیشانی سه‌ه‌ندۆ که‌ به‌ وشه‌ی ناسازو زاراوه‌ی که‌موکووپۆی سه‌ه‌له‌ی داناشر او سه‌ه‌یرو سه‌ه‌ره میژووپی و جوگرافی کردوه .

● له‌خوینده‌وه‌ی کتیه‌که‌ له‌خوینده‌وه‌ی قه‌لای دهمه‌که‌ی مامۆستا سه‌ره‌به‌ی شایه‌لوخم گرت به‌ده‌سه‌ته‌وه‌که مامۆستا شکور مستفا دروست کردن ، به‌مه‌ش گوزانی سه‌ره‌ کرمانجی خواروو ، مامۆستا هه‌ینی موکرمانیش به‌وزمانه‌ی شه‌ریه‌ی خزی به‌نشه‌که‌ی قوولو به‌سه‌ه‌ی بۆ نووسیه‌وه ته‌وه‌که‌ ترخه‌کی نه‌واری شادا داوه به‌دانه‌که‌ی ، سه‌وه‌ی ده‌ست نیشانی سه‌ه‌ندۆ که‌ به‌ وشه‌ی ناسازو زاراوه‌ی که‌موکووپۆی سه‌ه‌له‌ی داناشر او سه‌ه‌یرو سه‌ه‌ره میژووپی و جوگرافی کردوه .

● له‌خوینده‌وه‌ی کتیه‌که‌ له‌خوینده‌وه‌ی قه‌لای دهمه‌که‌ی مامۆستا سه‌ره‌به‌ی شایه‌لوخم گرت به‌ده‌سه‌ته‌وه‌که مامۆستا شکور مستفا دروست کردن ، به‌مه‌ش گوزانی سه‌ره‌ کرمانجی خواروو ، مامۆستا هه‌ینی موکرمانیش به‌وزمانه‌ی شه‌ریه‌ی خزی به‌نشه‌که‌ی قوولو به‌سه‌ه‌ی بۆ نووسیه‌وه ته‌وه‌که‌ ترخه‌کی نه‌واری شادا داوه به‌دانه‌که‌ی ، سه‌وه‌ی ده‌ست نیشانی سه‌ه‌ندۆ که‌ به‌ وشه‌ی ناسازو زاراوه‌ی که‌موکووپۆی سه‌ه‌له‌ی داناشر او سه‌ه‌یرو سه‌ه‌ره میژووپی و جوگرافی کردوه .

په‌وه‌ لایچی !



● قه‌زات له‌چاوی من‌که‌وی

خه‌وت نایه‌ت !

— نه ، .. ناخه‌وم !
— پۆل روپسن خه‌وت !
« من ئه‌زانم ، تو غه‌می »
« بی‌که‌نین »
— خه‌و ، ناچینه‌چاوی تیه‌وه گوزانی -
به‌کانی پۆل روپسن ...
« نه‌م دنیا به ، به‌گوزانی به‌روناکه‌کان ،
روناکه‌ نه‌بیر هه‌نگاو نه‌نی »

● قه‌زات له‌چاوی من‌که‌وی !

من ، نه‌تاسم ، « خه‌وشه‌ویستی » و « خوش‌ویستی »

— قه‌زات له‌کیانی من‌که‌وی ! خه‌وت نایه‌ت !

— خه‌و ناچینه‌چاوی بوکو گوزانی به‌کانی پۆل روپسن !

« نه‌م دنیا به ، به‌گوزانی به‌روناکه‌کان ،
روناکه‌ نه‌بیر هه‌نگاو نه‌نی »

● له‌کوری خه‌باتداوه له‌ناو بلیسه‌ی رقیبیتی بیرۆزی گه‌لی نه‌نگولاوه ... له‌نه‌جسه‌ی میلیلی نه‌نگولایه‌وه سه‌ره‌کرده‌ی ته‌قیته‌وه‌ی هه‌زارو به‌کیرینی حوکی راسته‌قیته‌ی سه‌وه ژبانی کزیلایه‌تی و به‌ندایه‌تی و سیاسه‌تی ناان کردن و ویران - کردندا ، هه‌سه‌تی ناسکی شاعیرانه‌ی رۆله‌ تیکۆشه‌ره‌که‌ی نه‌نگولا سوربووه‌وه داخ سوو ته‌واو کردوه ، له‌سالانی ۱۹۵۲ و جه‌ند ناوتیک ده‌ره‌وتن که‌ ۱۹۵۵ و ۱۹۵۷ ، میدانی هه‌ندیکیان سه‌ره‌وه‌ی به‌ندیکه‌کانی سه‌واکرایه‌تی شۆرتی سه‌م داگیرکهران بوه

● له‌میلله‌ته‌ نه‌بیرن دزی جه‌ته‌وه به‌کری تیراوه‌کانی نه‌مه‌ریکاوه رۆژی ره‌گه‌زه‌به‌سه‌ستی خوارووی نه‌فهریقیا .

● له‌کوری خه‌باتداوه له‌ناو بلیسه‌ی رقیبیتی بیرۆزی گه‌لی نه‌نگولاوه ... له‌نه‌جسه‌ی میلیلی نه‌نگولایه‌وه سه‌ره‌کرده‌ی ته‌قیته‌وه‌ی هه‌زارو به‌کیرینی حوکی راسته‌قیته‌ی سه‌وه ژبانی کزیلایه‌تی و به‌ندایه‌تی و سیاسه‌تی ناان کردن و ویران - کردندا ، هه‌سه‌تی ناسکی شاعیرانه‌ی رۆله‌ تیکۆشه‌ره‌که‌ی نه‌نگولا سوربووه‌وه داخ سوو ته‌واو کردوه ، له‌سالانی ۱۹۵۲ و جه‌ند ناوتیک ده‌ره‌وتن که‌ ۱۹۵۵ و ۱۹۵۷ ، میدانی هه‌ندیکیان سه‌ره‌وه‌ی به‌ندیکه‌کانی سه‌واکرایه‌تی شۆرتی سه‌م داگیرکهران بوه

● له‌میلله‌ته‌ نه‌بیرن دزی جه‌ته‌وه به‌کری تیراوه‌کانی نه‌مه‌ریکاوه رۆژی ره‌گه‌زه‌به‌سه‌ستی خوارووی نه‌فهریقیا .

کورته‌ی جیروک

زا، چاوه‌که‌م نه‌دوین

● ده‌سته‌ی کوله‌وژده‌کانم له‌ورگی پالتوکه‌م جه‌سپاند بو ، مله‌ دریزه‌که‌م وه‌کو ره‌قه‌ی ناو نه‌و له‌ ترسی سه‌رماکه بردبووه‌ ناوه‌وه ... هه‌واسارده‌که‌ی نه‌مه‌وه سه‌ری لوتنی نه‌زاند بو ... هه‌نگاوێکم کردبو به‌ دووان بۆ سه‌وه‌ی بگه‌مه‌ شه‌وه‌ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی به‌ی که‌ جه‌ند رۆژیکه‌ هاتوچوی نه‌که‌م بۆ ته‌واو کردنی ئیشتیک و بی‌سووم له‌ ته‌واو کردنی

● جیکای رۆژانم گرتنه‌وه له‌ زوری نه‌تروکاند ... به‌ چاوه‌ی سه‌وه‌ خوره‌کاندا ، .. به‌ ووت :

● خوشم نه‌ویت
● منیش هه‌روا

● چاوی دانه‌وانده‌وه ...
● چاوه‌ی دانه‌وانده‌وه ، به‌ری کردوه ، .. لئیوی بۆ بۆ خه‌لکه‌که‌دا بیه‌سه‌وه ...

● بۆ سه‌وه ، ته‌نیا نه‌هه‌م بۆ ماره‌ته‌وه‌ی یال سوپاکه‌ بگه‌مه‌وه ،
● گه‌میک له‌زه‌تی گه‌رمیم
● چیشت ... چاوه‌ره‌شه‌ قه‌ز
● خاوه‌که‌ سه‌ری هه‌ل بیری ،
● چه‌نیم سه‌ز له‌ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی گرت به‌ ده‌ستی به‌وه ، ..

● نه‌کرد ... زمانه‌ی هه‌ینا به‌ سه‌رمی رۆژنیشته‌که‌وه بۆ لیه‌وه‌ ناله‌که‌ی دا ... وه‌کو جولانده ...

● شمشلی شه‌ره‌گه‌نجیکی بالا

● به‌ری گه‌شتن جه‌نجقی
● له‌نه‌نیشته‌وه ، .. که‌ قینم
● لیه‌تی ، .. چونکی زۆر له‌ من زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی بۆکرد ،
● قۆزتره ... کچه‌ قۆ خاوه‌که‌ کاغه‌زه‌کانی له‌وه‌گرت ،
● چاوه‌ ره‌شه‌کانی به‌ری کردوه ،
● چاوه‌ ره‌شه‌کانی بیا خشانده ،
● نه‌مه‌جاره‌یان چاوی هه‌ل بیری به‌وه ، ..

● چاوه‌ی سه‌وه ، .. نه‌ویش چاوی له‌ چاوی جه‌سپاند ...
● به‌ یه‌که‌ به‌بشتن ، .. چاوه‌کان به‌کریان ماچ نه‌کرد ...
● بۆ بۆزانه‌کان له‌ یه‌که‌ ناان ، .. بونه‌ گه‌له‌یه‌که‌وه له‌یه‌که‌ جیسا نه‌نه‌کرانه‌وه ... گه‌راپه‌وه جیکاکه‌ی ، .. جه‌ند شتیکی له‌ سه‌ره‌ کاغه‌زه‌کان نووسی ، .. چاوی بۆ هه‌ل - بیری به‌وه ، .. نه‌مه‌جاره‌ش به‌چاوه‌ که‌وته‌ دووان ...

● وه‌کو پێی بلی :

— ناماده‌م هه‌موو کات کاره‌کانت هه‌یه‌سه‌ره‌ بگه‌م
— سوپاست نه‌که‌م

● جولایه‌وه ، .. کاغه‌زه‌کانی گرتنه‌وه به‌ ده‌ستی به‌وه ، ..
● زیاتر لێ نزیك بووه ، .. که‌وته‌ چه‌ره ، .. چاوه‌کانیش نه‌دوان ... منیش لیه‌روه له‌به‌ر خه‌مه‌وه نه‌دوام ... خه‌م هه‌وایه‌شته‌ جیکای کۆبه‌که ، .. چاوه‌ بیری چاوی ، .. به‌لام کاتیکم زانی هه‌ته‌وه سه‌ره‌ خه‌م به‌وه‌ی کابرای موچه‌خور ووتی :

— فه‌رمو نیشه‌که‌ت ته‌واو

● پێی که‌نینم به‌ خه‌م ته‌هات ، .. خه‌یالیش خه‌شه ، .. به‌لام جه‌زم نه‌کرد خه‌بال نه‌بواوه‌وه به‌ راستی چاوه‌که‌م به‌ بیریایه چاوی



محمد نوری توفیق

نه روز له د اوبینه واقیعا دا :

نه روز او ناگر و جه ماوه

- برهان فاع -

نه گهر نه روز به راه برینیکي نه ته وایه تی و شورشگیرانه و سه رته ای شورشیکي جه ماوه ری دابینین نه بڼ روایه تی باسه که له باری نه فسانه ییوه و بقرینه سهر روداوینکی سیاسی قول که له ناو جه ماوه ری کوردی نه و سه رده مه دا ره گی دا کوتا بو ۰۰ نه بڼ وای دابینین که نه زده مالک له نه شجای لادان له ریگسای قازانچو دمسکه وتی جه ماوه ری زحمت تکیش دا کور اووه نه که نه نیا له زوحاک دراوه به لکوله ره وتی نه و ری ریو سیسته مه کومه لایه تیه دراوه که جه لوی فرما تره وای به دست بنه مالخو په رسنه کانه ووه برو توانای راگیر کردنی شیرازی خو کینکی وایان نه بوه که خه لک بتوانی تیا یا بجه وینه ووه .

زوحاک وه کو ره مزیک سهر نه قه ای تاوان و دزی و کوشنارو مال ویرانی و کلیل باشکوه وتی باری کومه لایه تی و بلا و کور دنه ووه نه خوشی و برستی نه و سه رده مه بوه .

● ناینه ناوچه ییبه کانی بهر کوریه یه که بیمینتیه ووه ، مانسای له زاینی و کونتر له م روداوش نه ووه تیه که روداوینکی دست ناگریان به پیروزه و سه رجاوه ی هه لیه ست و نه فسانه ییبه ، به لکو ریان زانیوه دوا ی نه و انیش ناینه به ککر توه که ی زه رده شت به هاریکاری موغ و کاغنه کانی باشماوه ی ناینه ناوچه ییبه کان نه ویش دیسان ناگری به دروشمی پیروزی و سه رکه وتن دا نه نا ، نینجا دور تیه نه و ناگره نیشانه ی سه رکه وترو شانازی سه رکه وتنه که نه بڼ .

روداوه که له واقیعا دا هه رچونیک بن نیسه تا سهر او رسته ی را به برینیکي جه ووه ری زحمت تکیش کورده که له دری ستم و ژوراری

● له کوتای هه راره ی سیتم و سه رته ای هه راره ی دووه می پیش زاینی و قولتر له وده ش ناوچه کانی روژهلای کون گیر وده ی شهرو شو رو تالان کردن و ویرانکاری بو برو وه به زوری له سه رده می (یوغی) ناشوردا که له شگری ناشور روی نه کرده هه ناوچه یه که خه لکه نازاده تری (۱) بو نه ووه یه که تر ناتادار بکه ن به نه و ناو ناگریان نه سه ر لوکمی چیسا به رزه کن نه کرده ووه بهم جزیره یه که تر یان له باره ی هاننی له شگری ناشوره و ناتادار نه کرد ، یان هه ر مه به سستیکی تریان هه بایه یه و ناگره رایان نه که یاند .

● له بهر نه ووه ی بهرواری روژو سالو کات نه بوه و هه مو شتیک به سالنامه ی روداوه سروشتیه کان و شهرو شو رده کانه ووه یان نه خوشی و برستی ناو خه لک و گرانی دا که وترو مردنی ناو داره کان ناو براوه ، نه یان تواتیوه سه رته ای به ریسا کردنی شورشیکي جه ماوه ری و (وه کو شورشی کاوه) به بڼ نیشان کردن یه که بخهن ، بو نه ووه یه که تر له کات و سه رته ای رایه ریته که ناگادار بکه ن ناگریان کردنه ووه .

(۱) بهی خدکانه بان وتوه که تیکه لوی شهرو شو ز نه بونو که شو کالیان کردوه .

(۲) له و گاته دا به سه رته ای روداوه نه ووه کنیان له سه ر روی تاشه به رود گهر دنی چیسا به ریته به رزه کان تو مار نه کرد ، بو یه جه سه رو نه نجایمی باسه که له بواری زانستی میژودا شیوه ناژوزه .



سالی ۱۹۴۵ چو نه نه روز زمان کرد!

کوریوم شماره

له سالی خویندنی ۱۹۴۴ - ۱۹۴۵ ، قونای بزی دووه می قونابخانه ی ناوه ندی کزیسه بووم ، زسته تیکي زور سه دختو ته و تووشو به به فر و باران و گرانی و برستییمان لڼ دعامت دنیامان لڼ ببوو به زیندانی ته نکوتار و ، هه رده م خه زمان به به هاریکی خوش و روژه دروزه تیر سه سه تاوه کانی و بده شتو دهره پر گول و گولزاره کانیسه ووه ده بیینی و چاوه پروانی نه روزیکي پر خوشی و هانی بوون .

له دوا دوا ی زستانه که دا ، کزیسه (کویته ری ، سه روژیکان چاوه دیری بوله که مان که نه ختیک له نیمه ته ووه ترو چاو گراوه تر بوو ، وه که هه ستمان ده کرد به یوه ندی به کومه تیکي نیینی کورده ووه هه بوو ، بچی را که یان دین که به ریاز وایه له هه فته ی دا هاتوو ، له ۲۱ ناداردا بچین بزی سه ریان و له و تیه ووه نا هه نکي نه روز زمان بکترین .

● که کویم له ووتو و راسپاردنه که ی بوو ، ووشه کانی نا هه نکي نه روز ووه که ده نیکي نوی پر ناوازی سیحراوی هوش و هه سستیان جوولاندم و خستیمان نه ووه ده ریاییکی قولی نه ندیشسه و بیر کردنه ووه ، چونکه کویم له نه روز وداستانه که ی کاوه ی ناسنکه ر بوو ، به لام هه رگیز نه م ده زانن نا هه نکي نه روز و چی به وچون ده کتیر (نه مری نه روز ووه ، جه رتیکي درتی؟! بویسه هه موومان به ناواته ووه بوون بکه ین به و روژه و نه ونا هه نکي به چاری خومان ببینین و بزانیسن چی به؟!)

● نیت له بهر به یانی روژی دیاری گراودا که لو به لو خوراکی سه رانمان ناماده کردو جوین بو قونابخانه و نه ووه ی پیوسته لیره دا بوتری ماموستایان و به ریوه به ری قونابخانه که مان خوا لڼ خوش بوو ماموستا (شه وکعت عبدالرحمان) بو سه ریان و نا هه نکي که له نیمه ی قونای گهرتر بوون و پر یاریان له سه سرداو به شه داریشیمان له که دا کردین ونیتر به ره و سه ریانگی (شاخی مشکه) که (که و توه ته خوارووی روز هه لاتی شاری



بارك دهمی ١١ ی مارتن له لیبندی ئۆتۆنۆمی ناوچری کوردستان



له پیره وهزی ١١ ی مارت دالیژ نه به کی بالا له کار به دهستانی نهنجومه نی یاسه ئانان و نهنجومه نی نهقیزی و لقی زوروی حزبی به عسی سوشیالیستی عه ره ب و به ره ی نه نه وه بی و بیشکه و تنخه واز ده زکا وریکخراوه میلی به کان بیک مات

به پێی بهرنامه به کی دیاری کرا و نه م یاده کرایه وه

رواله نی شار به چه ندان دروشمی نه م یادگار نه نیشتمانیه رازا به وه ، شهوی ١١ ی مارت نا هه تکیکی و سار خویندنه وه هوه نه ی له لیبندی نه قابه کانی کریکارانه وه له هه ولیر له هه ولی به کیتی ساز کرا ٠٠ له م نا هه نگه دا ژماره به ک له لقی پسر اوانی حزب و کار به دهستانی ده ولته و جه ما وه ریکی زور به شدار بون ٠٠

هه مان روز سه ر له به پانی له هه ولی نهنجومه نی یاسه ئانان سه روکی هه ردو نهنجومه نه که و چی گری سه کر تیری لقی زوروی حزبی به عس و پاریز گاری هه ولیر به گه رمی پشو وازی بان له کار به دهستانی شار و نوینه ری ریکخراوه سیماسی و بیشه به به کان هه لکی شمار کرد

له ئۆپه یانی ناوچه خه ز پيشاندا نکی ناوچه دهستی بون کرد ، که له بیش جه ما وه که وه سه روکی نهنجومه نه کانی یاسه ئانان و نهقیزی و چی گری نه مینداری نه پینی لقی زوروی حزبی به عس و پاریز گاری هه ولیر و لیز نه ی به ره ی نیشتمانی و نه نه یی بیشکه و تنخه واز و به کیتی نا فره تانی کوردستان - لقی هه ولیر - و به کیتی نه قابه کان وریکخراوه گه له به کان نه رویشته تن ٠٠ نه قابه ی کریکاران و کومه له هه فه لاجیه کان و ده زکا کانی حکومه ت و خه لکیکی زور خو یان تیا نواند

سه روکی نهنجومه نی نهقیزی ماموسنا هاشم عه قراوی و نه مینداری نه پینی نهنجومه نی یاسه ئانان ماموسنا اسماعیل ره سه ل و به ریز عه دنان داود چی گری نه مینداری نه پینی لقی زوروی حزبی به عسی سوشیالیستی عه ره ب نوینه ری به ره ی نیشتمانی و سه روکی به کیتی نه قابه کانی کریکاران له هه ولیر و نوینه ری ریکخراوه میلی به کانی پاریز گاری هه ولیر باری - ژان به م بۆ نه به یه وه خویندنه وه

دا و نه وه ش به ت - سار جه ما وه ری هه ولیر وه بروسکه - ی کی ب رۆز بان بۆ سه روکی فه رمانده ی تیکۆ شه ر به ریز احمد حه مین لیکرو چی گری سه روکی نه پینه وه نه ی سه ر کردایه تی شورش هه فال سه دام سه مین نارد ٠٠

دیسانه وه تیه واری روزی ١١ ی مانگ کۆپکی و تیار خویندنه وه له هه ولی سینه مای سیروان له لای سه ن ده زگای روشنبیری جه ما وه ری به وه ساز کرا

پ. هاوکاری



لیژنه ی بالای
نا هه نگه کانی
نه ورۆز له هه ولیر

به ره ی نیشتمانی و نه وه یی پیشکه و تن خه ز له هه ولیر روزی سه شه مبه ی ده گه رمی ١٦ ی نه م مانگ به سه روکی به کیتی هه فال کاظم بطین سه کر تیری لیژنه ی نا هه نگه ی نه ورۆز کۆپونه وه به کیان کردوه . له کۆپونه وه که دا داوی له هه موه لایه ک کردوه که به شهرداری نا هه نگه ی نه ورۆز بکه ن

هه ره وها له کۆپونه وه که دا باسی بئوسنی هاو لاتیان کرا وه له گه ل چۆنی به تی حاره سه ره و چی به چی کردنی نه و بئوستیا نه دا به شیوه به ک له گه ل روانگه ی سوشیالیستیدا بگه یجت

نهورۆز

پیره میو

ئەم رۆژی سالی تازە بە نهورۆز هانزە
 جەژنیکی گۆنە کوردە بە فوشی و بە لمانە و
 مەند سال گۆنە هیوای ئیفری پەست بروتا کو پار
 لەم خۆینی لادە کافە بوو گۆنە ئالی نەو پەر
 ئورەنگە سوورە بوو کە لمانی بێندە کورد
 مژدە بە یافە بوو گەنە دوور و نزیک ئەبرد
 نهورۆز بوو ناگریکی وە لەم خستە جەرگە و
 لاوان بە عشق و مەحەببەت بە بەرە و پیری مەرگە و
 ئەو رۆژ لەلات ، لە بەندە فی بە زنی و دلانە و
 خۆینی ئەهیدە رەنگی ئەفەق بەوق سەدەر



نایستە رووی نە داو لە تارنجی میلە تا
 قەلفانی گولە سەنگی کچان جێ لە لەمە تا
 جێ ی ناوی بۆ ئەهیدە و تەن شیوەن و گری
 نامرن ئەوانە و لە دڵی میلە تا ئەزین

لە یادی «نهورۆزی پیرۆزدا جەزنی نەتەوا بەتی ماندا پیرۆزبایی لە گەلی کورد ئەکەین
 وە پیرۆزبایی لە تیکران گەلی عیراق ئەکەین، ئەوەی لەم رۆژە پیرۆزەدا پێویستە دەستی بۆ
 بکێشێن ، یادی نهورۆزی ئەمسالمان لە بارو دۆخیکی جیاوازدا بە لە رووی ئەو گۆرانی
 پێشکەوتوانە و گە لەولانە کەمان بوون و هیوامان بە پاشە رۆژیکی بەختیارتر زیاتر فراوان ئەکا ،
 گەلی کورد ، بەوەی لە سایی عیراقی بڕایەتی و ئۆتۆنومی و بەکیتی هیوزە نیشتمان
 پەرورە کاندای جەزنی نهورۆز ئەکێنێ بەوشیوە بەی کە بۆ بە کەمجار لە دواي شۆرش
 ١٧ تەموز بەرەسمی دان بەوەدا نراوە نهورۆز جەژنیکی نەتەوایی گەلی کوردە ، ئەلێین
 گەلی کورد لە کاتیکی وادا زیاتر شور ئەبی لە سەر پاراستنی بەکیتی کۆماری عیراق و
 پاراستن و قول کردنەوی ئەو دەسکەوتە مەزنانە دەست تیکرای گەلی عیراق کەوتە
 بەتایبەتی ئۆتۆنومی ناوچەیی کوردستان .
 لە نهورۆزدا ، سلاو لە خەباتی ناوکویی هەردوو گەلی عیراقی بڕا ، کورد و عەرەب .
 پەرە پاشە رۆژیکی باشتەر لە سایی ئەو دەسکەوتە پێشکەوتوانە شۆرش ١٧ ی تەموز
 بۆی زامن کردوین .
 - هاوکاری -

به بونهی «نه روز» وه

بیادی «پیره میزد»

— قادر برسی —

نهرۆ به هاره دوا کۆچی زستان
نهورۆ کراسی ماتهمی دپان
هاکا! له باخا نهرین خۆی نوان
ئوسا له داخا یا خاک شق بهری
وه نهوشه و نیرگس که هاتنه دهری
هه رکس چهپکی خۆی، یۆ شوخن بهری
شاعیریش به بیژ ترسی باخه وان
چهپکی خۆی بهری هه ره له نهرخه وان
بۆ پیره میزدی «سوارهی مریوان»
له گهل هم پارچه بهیت و هونراوه
بهیادی رۆزی نهورۆزی کاوه
که جهزتی گوردی بهرۆ به ناوه
به سۆزی لاوک به شمشالی شوان
له گردی «یاره» بهرامبه «سه یوان»
بۆ خاوهن «زین» و «بهندی بیستیان»
له سهه رۆبه کهمی به نانهی به جۆش
به ره و سه یوانی شاری سپی پۆش
بانگی هه ستانی پیری خاوهن هۆش
ههسته رابه ره وهك جاری جاران
به شیعری بهرۆ ناوازی جوان جوان
بۆ دلنه وای گهل و نیشتمان

«نه روز» و «ئاگر» و «به هار»

گهلی گورد هه مو سالیکی یادی رۆزی ۲۱ مارت نه که نه وه
که به جهزتیکی سهه رکه وتسی دانه نین ۰۰ یادی رابه رینی
چیه زه حه تکیشه کانی گورده به سهه ر ژۆردارا ۰۰

ژۆری ستهم بۆته هه سۆی نه ساسی په ککرتنی هه زاران
داپله بۆکی رۆله کورژاوی جگه سوتاوو بهرپا بسونی
ئاگری کاوهی ناسنگه ر ۰

نه وه نه می که له ژیره سه لاتی حوکی میژودا بۆ
ئیمه ماوه ته وه، له رۆزی ۲۱ مارت دا رابه رینیکی
شورشگیرانهی جهه ماوه ری رۆله کورژاوی ژۆر لیکراو
به سهه ر کاوهی ناسنگه ر نه ژده هاکی خوین
مژیان له سهه ر ته ختی نه زمانه ره وایی داگرتو
کوشتیان ۰۰

هم روداوهش به پنی سالتامی گسۆنو نۆی له
سهه رتای سهه دی جهوتهمی پیش زاینیدا بوه ۰

هم روداوه نه وه مان نیشان نه دات که پیر کردنه وه له
سهه ر بهستی و نازادی په ککرتن له گهل ره وتی ژبانی
کومه لدا له سهه رتای دروست بونی کومه لکای سهه ر نایه وه
هه ره بوه به بیژ ی بارو زرو فی رۆژ نه و پیر کردنه وه یه
گۆراوه له نه جامدا له گهل ئیک قوناغدا بوه به کسردارو
رابه رین و سهه ر که وتن ۰

دسان نهورۆز جگه له ره واتهی سیاسی و میژویی
روه تهیکی سروشتی تایبتهی هه یه که زور بهی دانیشته وانی
کوردستان (نه وانهی زورتر به کشتوکال و به وه رده کسردنی
مهه رومالانه وه خه ریکن) بایه خی پی نه دن ۰۰ بۆ نمونه
له گهل ئیک ناوچهی کوردستاندا بهیتی تایبتهی له باره ی
روخاندنی له شگری زستان و سهه ر که وتنی وه رزی به هاره وه
هه یه وه ده ماو ده م بۆ په کتیری نه گیر نه وه، وه کو: (بهه رو
هه له کۆک، شهه مال نامه، نهورۆز نامه) ۰۰

نهورۆز له هه مو سهه ریکه وه هه ره چۆن ئیک لیک بدریته وه
جهزته وه گهلی گورد به شانازی وه یادی نه کاته وه ۰۰

نه مسال له ژیر دروشمی براهه تی کوردو عه ره با یادی
نهورۆزی با پیرمان نه که نه وه وه به م بۆ نه وه له هه مو خوشک و
برابه ک پیرۆز بی ۰۰

عه بدوتلا به رۆزجهی

ئاگری نهورۆز تیکه ل به گری
رقو قینی گهل بوو ۰ بوو
به به شتی که رابه رین و ناواتی
که لی عیراق ۰۰
به کهم جار هه ره له گردی
مامه یاره و کاریزی و سهه نا
شه ریف لاوان به دزیه وه ناگریان
کرده وه ولاوان و قونا بیان دهسته
دهسته رویان تی کردو له ناو
گه ره می ناهه نگی نهورۆزدا
که وته خویندنه وه ی و تگارو
شیعری ئاگرین، هه رچه نه ده
بولیس ده وری لژ گرتیون به لام
ناواتی خزیان هه ر ناسکرا کرد.
ئینجا به کۆمه ل به سهه ر راسته
شه قامی سابو نکه رانا به
کوران و سرودو بز ی براهه تی
کوردو عه ره ب و به مری
نیشتماعارو پوخی حکومه ت
هاتن بۆ به ره ده رگای سهه راو
خزیان نواند ۰۰ به م جهه شه
ناویکی واریزی راو ناگریکی وه ها
کرایه وه گه له مه و باش لاوان
هه ره هم ریکایه یان گرت به ره بۆ
یاد کردنه وه ی جهزتی نهورۆز ۰۰
سیمو روخساری ناهه نگی
نهورۆزیان له باریکی نه فسانه یی
سروشته وه کۆریه سهه ر بازی
ژباړه داخوازی گهل ۰۰ مافی
شورشگری به نهورۆزدا، بوو
به رۆزیک که دام وه زگای نه و
کاته هه زار حسابی بۆ نه کرد
۰۰ سالانی هه رای جهنک بوو
به سهه ر تابه کی هه یی بۆ کردنه
وه ی نهورۆز هه رچه نه ده پیره
میردی زاناشمان لۆژو پوو
بهه و ی نه م کورانه ی روخساری
نهورۆزه وه به لام نه م خواسی
میژوه وه ره وتی رۆزکاری نوی

به م جهۆره نهورۆز له قالبی
شورشگیرانه ی نوی دا جیلا ی
خۆی گرت ۰۰ له گهل جولانه وه ی
نیشتمانیدا شان به شانی په کتر
نه رۆیشتن ۰۰ تاگو بوو به سه و
جهزته ی که شورشی ۱۷ ی ته مو ز
دانی بیاداناو کردی به
جهزتیکی نه ته وایه تی به
عیراق ۰۰

به که مین جار له نهورۆزی ۱۹۴۳ دا قوتابیانی کولجی
حقوق و نه دازیاری دارالمعلمین له به غدا ناهه نگیکی
نهورۆزیان گیتراو سرودی (نه ی ره قیب هه رماوه قهومی
گورد زمان) یان تیا خوینده وه، جته له مهش له شاری سلیمانی
مه لیه ندی رۆش بیریان و لانه ی رۆزنامه ی زیان و زین به سهه ر به
رشتی پیره میردیش که ده شتیکی بالای هه یو له کتیرانی نهورۆزو
هه زاندنی کبابی نه ته وایه تیه دا هه مو سالی ناهه نگی نهورۆز
سازنه کرا ۰

نا ساله کانی باش کۆتایی جهنکی دووه نهورۆز به سه م
شیوه یی که بابی نه که مین ته کرا، که نه مهش باشترین
وینه یه بۆ نه وه ی بزاین له سهه رتای و لاتدا هم جهزته به م
جهۆره نه کتیردا ۰۰

کردی مامه یاره و کاریزی و سهه ریف ناویان به
پیره وه ری کردنه وه ی نه م جهزته وه ده ر کردو ۰۰ له کانی
هم یاددا ده سه ته ی لاوانی حوین کسرم بولی کۆمه لی
زانستی کورد به کۆمه ل نه رۆزانه سهه ر نه م اردو کۆتای نه م
کاریزه، سهه رچی کیشی هه ژبه رکی نه م جهه ماوه ره ش
پیره میردی زانوا که وه ره بوو ۰۰ داریکی ژۆر که له که نه کراو
له به ره ده م گری ناری سیرۆزی زه پده شتی، سهه ماوه ریان جۆش
ئیداو ده هول و زورنا ده ستی پی نه کرد، پیره میرد وه کو
ژانایه کی که وه ره له ناو نه وه خه لقه دا نه هه یی نه جو، به ری
کتیوان، فریشتی ناسمان ناهوناله یان بۆ نه م خۆش شیه
نه کتیشا، ره شولو ده نک خۆشه کانی تر به سهه رۆزی
گۆرائیه کانیان کۆتای ناسمانیان که پنه کسرد، حویره مه لیش
په نیر و یوشه خورماو یابراخ و ۰۰ ژۆر بو جهزتی نهورۆز
به م جهۆره یادی هم روداوه نه کرایه وه ۰

باش کۆتایی هاتنی جهته ی دووه به سهه ر که وتنی به کجاره کی
گهلانی خه باتکه رو ژیر که وتن و نه رۆبونی هیشی فاشیستی
ژۆردار، کۆرائیکی به نه ته ی، ناو کۆریکی ته وه له جیهانا
هه اته کا یه وه، وریابونه وه و رابه رینیکی مه زن نه م دنیا به ی
گرتوه، به هاری نه لان سهه ری ده ره یان له هه ره چوارلای نه م
سهه رزه مینه ۰۰ به لانی ژیره ده ست راست بونه وه هاتنه
کۆری مه دیانی خه باته وه، داوای مافی پی نیشتن کسراوی
خزیان نه کرد ۰۰ نیشتمانیان نه کۆره کانی کۆله یان که وته
لیژی و جیتایان له ق بوو ۰

هم ئاگری رابه رینه ولانی عیراقیشی گرتوه، دل و دهرونی
که لی هه زان، بیانی شورشگری زاخاو دایه وه، به رگیکی نوی
تازه گورهی تیکۆشانی به بیلا ی جولانه وه ی نیشتمانیدا پری ۰۰
نازادیخوازی گورد به شه ی، بای نازادی که وته جهه رچول،
شیه وه نیکۆشانی جازاره شه با بردی ۰۰ کردنه وه ی
نهورۆزی جاران له پله ی نه م دۆخ و باره ی نیشتمادا نه بوو،
واتا قوناغ و به یه کی تر هه ته مه یدا نه وه که وتنه وه روخساری
خۆی نه سه یاندو زالی نه کسرد به سهه ر هه مو روداویکا ۰۰ بۆیه
یاد کردنه وه ی جهزتی نهورۆز نیشتمان ناو کۆتۆزی
به سهه راهات و شیه وه قابیلیکی نه ری وه رگرت، نه م رۆزه بوو
به رۆزیک رابه رین در ی نیشتمانیان کۆنه به رست، یاد
کردنه وه ی هم روداوه به سهه ر داخوازیه کانی که وه ۰ گری





نەورۆز

لە نەورۆزدا ھاڤەو

کورتە چیرۆک

— مەجرەم مەجەھەد ئەمین —

یەکی نەورۆز بو ، لە گەل کێشانی تاریکییدا ، بئێسەى ناگر لەسەر لوتکەى ئەزم و گەزەردەو گەردەگەى مامەیارە بەرزتر ئەبۆو ، لە گۆلانەگەى ئێمەشدا لەبەر نیلەنیلی ناگرو دوکەلى کۆنەتایەدا ، منداڵە وردکە بە دەم گۆرانىهوه هەل ئەبەین . جار جارەش بەنجەى دەستى لاوانى خوین- گەرم ئەگەوتە سەر بەلەپتکەى دەمانچە و تەنگو ئەبوو بە تەق و تۆق .

ئەگەرچى ئەو نەورۆزە لە نەورۆزگانی تر نەهەچوو ، خەلىکى تىبايا بە ئاشکرا زەماوەندوئاھەتکیان ئەگیا . کەچى من دلته نەگەو مات و مەلول بە دیار چەند مەمەنى داگیرساوه وه لە زۆرە گەمەدانیشتم ، دەوریەك سەمەنىم لە بەردەمدا بوو کە باجى گولچى دراوسێم بۆى هینابوم بەلام دەم بۆ نەئەبرد هەرچەندە لەوە پێش زۆر حەزم لى ئەکرد . هەرچاوم بریوووه ئەو تابلۆیەى لە چوارچۆیەى گۆرە سورددا بەرامبەرم هەلواسراو ، جار جارەش هەناسەى یەکی ساردم هەل ئەکێشاو ناویچەوانم ئەخستە سەر لەبى دەستىم بیرم ئەکردەو . . . کارەساتى پێش دەسەل وەکو فلیمى سینەما بە میتسکا ئەرۆشتم ، بەشیمان بوومەوه لەھاڤەو دەم بۆ سلیمانى ، ولەدانیشتم لەم زۆردا ، بەلى دەسەل لەمەو پێش ئیستا چۆن ئاوادانىشتوم و سەمەنىم لەبەردەم ستدایە ، ناوھا لەگەل نەورۆزکە لەم تابلۆیەى بەردەمدا بى ئەگەنى و نیرگزی دایکیاسەمەنىمان ئەخوارد ، ئەوسا نەورۆز تەمەنى شانزە سال بوو ، دایکم هەموو جارێ چى ئەوت (رۆلە وادیارە توێش چوینتەو سەر باوکت ، دەست بە کلازى خۆتەو ناگى بابانەیا) . . . بەلى لە کاتێکدا سەمەنىمان ئەخوارد بە دەم سەرودى (ئەم رۆزى سالى تازەیه نەورۆزە ھاڤەو) کە لە تەسجیلە کەو بەرز ئەبۆو ، گەنم گەردى دەرگای دەروە گەرا نەورۆز خێرا تەسجیلە کەى داخستو بەروو حەوشە رۆشیت منیش کە گەشتە بەر دەرگاگە گۆتیم لە غەلبە غەلبو قسەى ناشیرین بوو لەودىو دەرگاگەو بەدله گوتکى هەرکە دەرگاگەم کردەو چەند زەلامیەك بە چەکەو پالیان پێو نام لەگەل خۆیاندا کردمیان بە مالد ، گەورە کەیان چەند زەلامیەكى لێدام و پاش هەردەشو گۆرەشە وتى : (لە تۆنەبوینەو تۆبەى کۆرەگەتە ، کەوا ؟ لە کوێ یە ؟) . . . چەک بە دەستەکان بەمالا بلأو بوونەو ، زۆر بەزور گەران ، تەنانەت ناو کەنتۆرەکانیش دلەم وەها لێى ئەدا ئەمگوت ئیستا لەسینگیهوه دینتەدەرىو ئەفری . . . نەورۆزىیان بۆنەدۆزارىهوه ، گەورە کەیان کە لەحەوشە کەدا راوەستا بوو ئەراندی : (راکەن بۆ سەریان ، بەم بەرێهەدا سەرکەوتەو) . . . کەس لە سەریان نەبوو ، گەورە کەیان لەرقا چەند جینۆنىكى داوتى : (لەم بانیزىهوه بازى داوهو دەرچوو ، بچى بۆ ئاسمانیش لە دەستەم دەرنایى ، جارێ ئێو باوکى قۆل بەست بکەن ئالەگەل خۆمانا ببەین . جیاوازی لە ئێوان کۆرەو باوکدا نیه ، گەورە ئاو ئەرێزى و بچوک بى تى ئەخا) . . .

بەقۆل بەستراوى و ئەزىربارانى جینودا برەمیان ، پاش ماوەیەك لە بیابانىكى كاكسى بەكاكىدا لەناو قەلایەكى پىر لە بەندکراودا گیرساندەمیانەو نە ئاگام لە کەس بوو ، وەنە دەنگیشم بەگەسدا ئەگەشت .

پاش ماوەیەكى دور کە بەر بوم و گەرامەو مالى ، دایکە پیرە سەر لە رۆزکەگەم بەهەناسەى یەکی ساردو چاوى پىر لە فرمیسك و بەدەنگىكى نزمەو لە هەموو شتێك ناگادارى

دایکت بە هۆى تۆو سۆى بۆو مرد . . . باوکیشت ماوەیەكى دورە بەناواری ئێزى ئەمشو لە یەگى نەورۆزدا ھاڤەو) . . .

نەورۆز کەمردنى دایكى بیست دایە پرمەى گریان ، لە پاشا گەنەختیک گۆلى گریانى نیشتەو وتى : (دایەگەورە . . . من لەسەر بیروباوەرێكى پیشکەوتنخوازانە میرى تەنگى بى هەلچینىم و ئەو بوو . کە بەلامارىیان دلم بەردەستیان ئەکەوتم رۆشتم . بەلام لەوێش بام باشتر نەبو ، بەلکو ئەو نەندى بى نەچوو سەرەك هۆزێك گرتى خستىمە زیندانێکەو لەزیندانەکەى خەزرتى یوسف ئەجو ، لەبەر ئەوێ گواپارەنجەرەکانى لى هان ئەدەم ، ئەو تەى رۆشتموم نەمتوانیو دەنگم بەگەسدا بگا .) منیش کە هیشتا قسەم لە دەم ئەھاڤەو دەرى هەر بەگۆرە کەمدا هەلم ئەروانى هەلم دایە : (ئەى چۆن ھاڤەو و لە دەست ئەو سەرەك هۆزە زۆگارت بوو) ؟

نەورۆز لەو لاملەداوتى : (لەوێ بلأو بو بۆو کە حیزبى نیشتمان بەروەرى پیشکەوتنخوازانە تۆ سەر حوکم ، دزى چەوساندنەو یە ، نەتەوا یە تى بى یاجیناپەتى کە ناوى حیزبى بەعسى عەرەبى سوشیالیستە ئەبەوێ عیراق بەروو ریزمى سوشیالیستى بەرى ، ئەمە سەرەك هۆزەکانى بەشۆکاند ، لە پاشدا کە بەیان نامەگەى یانزەى ئازار هەفتەیک لەمەو پێش بلأو بۆو دان ترا بەمانەکانى نەتەوێ کوردماندا ، چەگداوێ کان زۆرمان ئیتر هەلگرتى چەك دزى حکومەتى نیشتمانى بەرێهەرى بۆخیانەت ، چەکیان فری داو گەرانەو بۆ سەرسى و کاری خۆیان سەرەك هۆزەکانیش کەزانیان کەسیان لە دەمو ئەما بلأو یان لى کردو ئەو پێشکەوتنخوازانەى گرتیان بەرەللابون . . . وامنیش ھاڤەو تا بەشداری بەگەم لە ناوەدان کردنەو یە ولاتە گەمانداو چەسپاندنى حوکمى ئوتونومیدا .

نەورۆز لە نەورۆزدا ھاڤەو ، دەنگى سێروودەگەى دەسەل لەمەو پێش لە تەسجیلە تەبوتۆزاو یە کەو بەرز بۆو ، (ئەم رۆزى سالى تازەیه نەورۆزە ھاڤەو) . . . لە گەل ئەواو بونى سێروودەگە ئێمەش لەسەمەنى خواردن بوینەو .

گولالە

گولالە بۆیە لای من پیرۆزە دروشمی یادی جەژنى نەورۆزە چونکە ناوچەرگى رەشو سووئاووە تیا بەدى ئەگرى دەروونی کساو

— شیخ ئەنوەر —

کردم (نەورۆز لەو تەى رۆشتموم هەوالى نازانین و ئەتین کۆزراو . . . دایکیشى لەبەر تۆو کۆرەگەى ئەو نەندى خەفەت خوارد سۆى بۆو و مرد) . . .

ناخ ئیستاش ئەم قسەى دایکم دەنگ ئەداتەو لە گۆنما . . . دایکم ئەمەى بۆ گێرامەو ئیتر خۆم بى ئەگیرا و چاوم بەرێ ئەندا لەمالەگەماندا بمتنەو . . . ئەندىک کە لو بەلم خستە ناو جانتا بەى بچوکەو و چوم بۆ دین ئەزادە لای هاوړى یەکم نیشتەجى بوو .

سەریكى تابلۆکەم کردەو ناخیک لە دەم ھاڤە دەرى . . . نازانم پاش ئەم ماوە درێزەو لە یەگى نەورۆزدا بۆ ھاڤەو ، ئەم زۆرە پى بیرەو هەرى یە بە ناسۆرە ! فرمیسك هۆن هۆن بەچاومدا ئەھاڤە خواری ، هەمدیسان لە دەرگا درایەو ، دەنگى دەرگا خەيالى بچریم ، لە دەرگادانى ئەمجارە لە دەرگادانەگەى دەسەل لەو پێش ئەجو ، دەرگاگە هاواری ئەئەکرد ، بەلکو بەنەرمى ئەبگوت (بىم کەرەو) . . . کە دەرگاگەم کردەو و مەختەبوو لە هۆشى خۆم بچم ، چاوم گۆفت وام زانى خەو ئەبینم بەلام خەو نەبوو ، نەورۆز بوو

لە بەردەمدا راوەستا بوو ، من چەبەسا بووم نەمەتوانى بیزوم بەلام ئەو کە کەوتە ماچ کردنم هۆشم ھاڤەو بەرو باوەشم پیاکردو کەوتە ماچ کردنى ، بەچوتە ھاڤەو زۆرى . . . دایکیشم بەلەرزلەرز لەناو جینگا ھاڤە دەرى و ئەم لاوئەولای نەورۆزى ماچ کرد ،

لەپاشا دایکم هەلیدایە : (رۆلە ئەو بۆ ئەم ماوە دورو درێزە نامەیک یان هەوالتى خۆت بۆ نەناردین ، وابلأو بو بۆو کە نەماوت ،

وه له داف ناندا به مانی ههوارولانیه کورد و کان دا به وهی یادی
 بیره وهی جهز نه وهی به کاف خویان بکه نه وه ، وه له پیناوه
 ئه وه دا که هه موو گهل به ندای له گهل روله کافی گه لی کورد دا
 بکاف لهم جهز نه وه ، نه هجو ماف به کردایه تی شوپین برپاری دا جهزنی
 نه ورۆز بییه جهزنیکی نیستمانی له کوماری عیراقتی دا .

له بهیانامه ی 11 ی مارخه هه مه وه

نه ته وه بییه وه 00 وین هه ورۆ خساریکی تازه بان به سه اردا
 داوه و کردوانه ته رۆژیکی نازادی له میژوودا 00 پونه
 جیتای شانازی و سه ر به رزی گهل بۆ نه وهی بیته بنجینهی
 بۆ بیته وه چونی جولانه وهی کوردی له پیناوی مانی ره واو
 که بشتن به ناوات و نامانجی .

له ده ورۆ به ری ریزمی نیمیریالیزم و باشایه تی کۆر به
 کۆردا زیندو و کردنه وهی نه م رابوردوه شورشگیری به ،
 یاد کردنه وهی نه م جهز نه بیرۆزه له ناو سنوریکه ته سکی
 دیاریکراودا بو ، دام و دهزگای حکومه ت تا کو یاش جهنگی
 دووه میش دهرسه تی به وهی نه نه دا که نه م بیره وه ره له
 چوار جیهی تایبه تی خۆی دهرچی و زیان به به رزه وه وندی
 به رزیان بیتی ، بواری نه نه دا که نا ئری نه ورۆز به جه شتی
 بکریته وه که نا ئری به ربانه دام و دهزگای رزیوی بۆ که نیان ، یان
 بیته هۆی هه ژاندنی گیانی شورشگیری و وریابونه وهی
 گهل 00 که باشه رۆزی ریزیمان بخاته مه ترسیه وه و
 بیته دروشمی روخاندنیان و سه ره که ونی جولانه وهی
 نیستمانی له عیراقتی 00

بیاوه کانی نیمیریالیزم وایان له قه له م دابوو که نه م جهز نه
 دزی نه مانه و هیچ به وه وندی یه که به کورده وه نیه ،
 مه به ستیان له م چا و وراوه دادا بیتی که له کورد بو به له
 رابوردوی روناکی بۆ نه وهی به م جه شنه بتوانن رۆژیک زیاتر
 دریزه به نه مه نی زورداربان بدن 00 هه ره له به ره نه وه
 بوورنگایان به جه ماوه ری نه نه نه دا که به نا ره زوی دای خویان
 یادی نه م رۆزه بکه نه وه ، له لایه کی تریشه وه نه یانویست
 نه م جهز نه هه ره له قالیکی سروشتیدا به پینه وه 00 هه ره
 جهزنی به هه رو گول و گولزارین 00 جهزنی زوران بازی و مل
 ملانی بتوان به فر و هه له کۆک بۆ 00 نه فسانه ی سروشت و
 سه ره که ونی روناکی به هه رو و تواندنه وهی به فر بۆ به سه ره
 شه وه زه نگی زستانی سه هۆل به ندانا 00 نه مه له لایه که وه ، له
 لایه کی تریشه وه نابی نه وه مان له یاد بچی که جولانه وهی
 نیستمانی له سه رانسهری عیراقت ، تاقۆ ناغی باش جهنگی
 دووه نه که یشتیه پایه به کی به هیزی نه وه تۆ که خۆی
 به سه هردام و دهزگاکانی نیمیریالیزم دا فه رز بکات و
 خواستی ره وای خۆی به سه ره مه به ستی گلاوی دوشمن دا زال
 بکات 00 وانا له بارو دۆخیکه لاوازو بۆ توانادا بو .

ساله کانی کۆتایی جهنگی دووه نه ورۆز له چوار جیهی
 نه و بارو دۆخه دا یاد نه کرایه وه که جولانه وهی نیستمانی له
 عیراقتی به گشتی و جولانه وهی کورد به تایبه تی نیایا نه زیا 00
 نه م یاد کردنه وهی شیوه به کی تاسایی و هرگرتبو ، له سنوری
 نا کر کردنه وه و گۆرانی و هه له به رگی و خواردن و خواردنه وه
 تی به نه نه بوو ، بریتی بوو له شیعو و به خشان خۆیندنه وه
 به سه ره جوانی گول و به هه رو رازاوه کانی سروشت دا ،
 جازه جاریش باسی زوحاک و کاوه ش نه کرا 00



چهند یادی کارێك ده
 Kurdoba de Paris

- 2 فور -

ساله های سانه گه لی کوردی نه به زمان به گول نه وه لانه داو
 تی نه کۆشی بو نه وهی به رده ی نهینی ره ش له سه ره میژوی
 پرشنگداری لایه ری ، به به رۆ شه وه سه رنجی لایه ره
 ون بووه کانی سه ر کۆز شسته ی ژبانی رابردوی نه دا ، کون و
 قۆزینی تاریکی رۆه وهی باب و بایری نه بشکنن ، هه میشه
 عه ودالی رون کردنه وه و ناشکر کردنی که له پوری نه ته وابه تی
 بوه ، بۆ ساغ کردنه وهی نه م راستیه و کردنه وهی نه م گری
 کۆترانه وه کو شاسواری کۆری مه یدان له خه بانا بووه بۆ
 دۆزینه وهی نه وه که وه ره و دورانه ی که پشیمانمان بۆ یان
 به جۆ هیشتون ، تا کو تیکرانه م سه ره و سامانه به ترخه بخاته
 سه ره خه رمانی که له پوری نه ته وابه تی و کوشکی به رزی
 میژوی رابوردوی لۆ بنیات بیتی .

نه مه رۆ باش خه باتیکی سه ختی بۆ وچان ته لی کورد
 نه بشتۆ ته نه وراسته یی که جهزنی نه ورۆز جهزنیکی
 نه ته وابه تی به ، یادی نه ورۆزه پیرۆزه یه که جه ماوه ری
 زه حمه نکیش به سه ره کردایه تی کاوه ی تاسنکه ره هه لیان کوتایه
 سه ره خوی نه هه ریمه ن و زۆردارو به بشتیوانی گهل ، هیزی
 ناره وای دابه زه ویداو یادی رۆژی سه ره که وتن و نازادی
 که له ، رۆژی ژیر که وتن و به زین و وشکاندن دام و دهزگای
 زۆرداران 00

بۆ گومان نه ورۆز ته لیک قۆ ناغ و بله ی سه ختی بۆ بوه ،
 به ناو هه زاران هه لدری سیاسی و هه ورازو نشیوی و
 دۆخی جۆربه جۆری کۆمه لایه تیدا رۆیشه توه ،
 جه ندان بلارو ته وانجی کۆنه به رستانه ی بوچ کردۆته وه 00
 رۆشنییران و نازاد بخوازانی کورد هه میشه له پیناوی
 جه سباندنی روی واقیعی نه ورۆز دا وه کو جهزنیکی
 میلی و نه ته وابه تی هه رگیز در یغان نه کردوه ، خویان به خت
 کردوه ، قوریانان داوه ، بونه نه میوانی به ندیخانه کان ،
 به روی حکومه ته کۆنه به رسته کاند هه لساخاونه نه وه ، ناگری
 نه ورۆزیان له سه ره لوتکه ی جیا به رزه کانا نه کرده وه 00
 نه وه ونه ی توانیوانه جهزنی نه ورۆزیان خستۆ ته قالیکی

بیره وهی
 30 ساله
 له مه وهی
 جهزنی

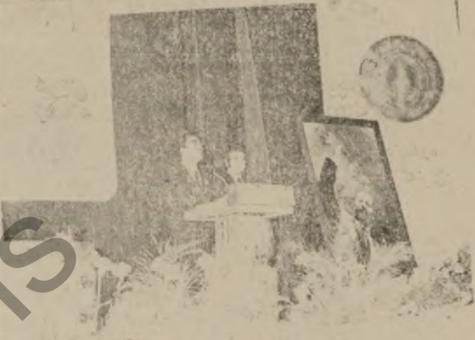


فیستقاله دووم

رزگارکردنی فهله سستی بنچینهی جیگیرکردنی فاشستی جیهانه

رانه بون و « یاری تویی بیی
نهمه ریگایی و « جزلانه و
چندان بهرنامهی تابیهی
سهبارت به فهله سستی »

ههروهه ریگراوه کانی
فهله سستی له فیستقاله کهدا
نهم فلیمانه یان بیستگوش
کرد: « وشو تفنگ و
« لسه ریگای شورش و
« ماله بچکزه کانمان » که
بهرهمی بهرمی رزگاربخواری
فهله سستی ریگراوه کانی
رزگارکردنی فلیمانه
به شداری کرد: « بانگه وازی
خوئی و « لسه ریگای
فهله سستی و « شوگر نه بون »
و « که فشره و « زماره
۲۰۱ ی رزگارنامهی سینه مایی
فهله سستی »



رۆزی شه مئی رابوردو و ماوستا علی غنام نه سیدی
سهر کردایه تی نه توهی به عی سوشیالستی عهزب فیستقالی
دوومی فیلم و بهرنامه کانی فهله سستی له زری دروشمی
(رزگاری فهله سستی بهرنامهی فاشستی جیهانه) دا کرده و
لهم فیستقاله زبانی له شه ست شاره زای سینه مازان
له ولاتانی عهزب و ولاتانی دنیا به شداریان کورد
بیجکه له نوینه رانی بزوتنه و رزگاربخواری دنیای دنیای دامو
دهرگاتانی نیستگه و تهله فزونی له شاره زای ناسراوانی
به شداریان کرد: (روسیلمی) دهره متری نیالی ناسراو و
(بروسیل) ی بزوتنه و رزگاربخواری جیگوسلوواکی
به شداری عراق:

کوماری عراق به جه نهد فلیمیک سهبارت فهله سستی و
بزوتنه و رزگاربخواری نه له که ی به شداری شه م
فیستقاله کرد له فایمانهش (فاشستی نوئی) و (مناله کانمان

بهرهمی بهرمی
رزگارکردنی
فهله سستی

شیرکو بنگه
بیشکیش به نازدیخوازانی
کهل شیلی



شووشه یه که موره که بی سهوز
لهسه ره فهی زووریکي « ساتیگکی هوه
خوی خسته خوار ...
دوای ناشتی
کاغزیکیان له فوژرکهدا دوزیوه:
لئی نویسیوو:
- بویه خوم کوشت
چونکه به زور
پاندانی خوی لهمن پر کرد
ههتا که ره که له وشوه
پالنده کانی - نیرودا سم
بدا به کرت !!

۱۹۷۵

تجعهی مظریه - بهشی دووم



لهه چایکراوه کانی کوری
زماره (۳۵) کوری
به یان ، که لهه زای هاوکاری
چاپ و بلاوکردنه ی کوری
دهره چن کهوته باره ووه . نهم
زماره یه کوراری (به یان)
زور لایه ی تهرخان کراوه بز
جه زنی نه ورزوه جه زنه کانی
مانگی مارت به شیوه یه کی
هونه یی و رنکاو رنکی جوان
سه ره زای چندان باس و تازی
میرووی و زوشنیری و شهرو
چیروک که زماره یه که کور
نوسهرو رزوشنیران به شداریان
تیا کرده .

چایکراوی نوئی: کوراری به یان

هاتوه که له بزوتنه و رزگار
لایه یی مرزخانه یی له کیشه یی
فهله سستی دا ، که مهسه له یی
نیستمانیکی زوت کراوه
که لایکی دهره دهره مروزنی
بن بهش کراوه له مانی زبانه ،
بزو خسته زورانی بازی له
خاکی فهله سستی دا له نیوان
نه به ستری .



جهانی سینه مایی

نه انجامتی وای نه دا به ستهوه ، چونکه بهرهمه کان ، هه ره
به ره دا ناوی بهرهمی سینه مایی نافرته یان لئ تراوه ، که
دهره متری کانی فلیم کان نافرته بون ! بهرهمه کان هیچ
جیاوازیه کی له شیره و ناوه زوکی هونه ری سینه مایی ناسایی
« بیاو » یان « زن » بیشتان نه داوه .

لهم فیستقاله (۳۰) فلیم بیشتان دراون سه ره که وتو
ترینیان بهرهمی هانی فای هی هونه مندی « سه نکال هی بوه
به ناوانیشانی نامی جوتیار ، شه نافرته سه نکالیه ،
له قلیمه که یه بازی زبانی زفره تانی سه نکال له گوندیکی
زیک شکاری ، داکار هی بایتهخت بیشتان نه دات به
شیره یه کی واقعی ، فلیم که یی افرتی هونه مندی سه نکال
« هانی فای » خاسیه تیگی نیشتمانی تابیه تی هدی له رووی
دهره سستی لایه تیگی واقعی زبانی نافرته لسه جیهانی
سینه مایی ، له بهر هوه جیکای سه ره ری راکنیشانی زوربه یی
زوری به شداریانی فیستقاله که بو ، زیساتر له رووه هونه ره
که شی نهم قلیمه ، تاقه فلیمی ولاتیکی جیهانی سینه مایی بو
به شداری کرد .



له کونای مانگی رابوردو ، شکاری بروکل ، فیستقالی
بهرهمی سینه مایی نافرته کراوه ، لهم فیستقاله سه
یازده راکشرا که جیاوازی له نیران نهم بهرهمه هونه
بدا ، له ده ستری نافرته و ییادا بزازی ، لهم رووهوه ،

سینه مایی نافرته

نادرینک له رابوردو / نهم آماده ی کوروه

(زبان) ی زماره (۵۴۳) سال ۱۹۳۷ نهم تاته و
نهمه یی بلاوکردنه ووه .

له شه سکنده نامی اساطیری دا ، له بیرم مساوه
نه سکه نده ری زوی که بیشتیته هه شاریک ، نهو شاره
مه رگی تیا نه ووه که سیش به نه خوشی نه ده مرد ، هه
که سیک ناکامی مه رگی به نا تابه ، له سه ری گوتزه ووه
به ده نکیکی بلند بانگنک ده کرا : فلان کهس کوری فلانه
کهس ووه . ههوه شاره که گوتی یان ان ده بوو ، نیتر
نهو کهسه ، زنجیر و باله هه نکت بگردایه ، دهی بچراند ،
نه ده وهستا ، دهریشت ، تا له سه ری شاخ نه چوو
به و دیوا ، نیتر کهس نهی له دی ، هاته عه قلیه ووه نه کهس
دوو کهس ناوی خویان و باوکیان به که بوایه ، کامیسان
نه چوون ؟

مثلا : من نام توفیقه ، باوکم محموده ، له عینی
نهم شاره دا به کیسیکی تر هه یه ، ناوی توفیقه و باوکی
محموده ، نه که ته ناوی خومان و باوکمان ، من حاجیم
نهویش حاجی به ، باوکم ناغایه باوکی ناغایه ، به هه یج
لیک جیا ناکری به ووه .

جاریک زیفانه یان بزمن کرد بوو ، تذکری
دعه و تیان بز نهو بر دیوو ، جو خواردی ، هه نه و
رؤزه پسوله یی دیرگی دوکان و اوتیلیان هینا بوه سه
من نه یان ووت : توییده ، نهم ووت : بابه کن پسلاوی
خواردوه ، نهوه بیجته بهر دوه ، خیر داوایان لسه من
ده کرد .

دوینتی نهو زیفانه یی بز عبدالرحمن کرد ، نه سه ر
خه که گله یان لهمن نه کرد ، بزجی بانگ نه کرد برون ،
به خوا نه که نه نهم جاره له گوتزه ووه بانگمان بکن ، نه و
نه تیرم ، به گور تره ، نه توانی تا نهوی رابگات ، من
ناوانم له جی خوم بچولم . نیمه به ره جی له نساو
خومانان ریک نه که بوین نه کهر دو شخصی تر به یی لقب
خویان و باوکیان به که یی ، نه ووه جی لئ بکه یی ، نهویش
باشه ته ناها له یان بانگ نه کریین .

وهرن ... ههتا نه توان بگرین !!

له وانه به بهم ناوتیشانه
سه رسورماو بیی ! به لام دوا
خویندنه ووهی نهم هه واله توش
نه لئی و وهرن یا تیر بگرین !
شاره زو بر فیسوره کانی
دنیا که بیشتونه نه نهو قنانه تی
گریان مایه ی بشوه بز که ووه
بچوک ديسان بیویسته ووه
ههوا هه لئزین و خواردن
خواردنه ووه نه که عه نه ووه به لکه
نه ووه یان ساغ کردنه ووه که بز
سنگو سی به کان گریان زور
بیویسته به تابیه تی له کانی
توره بوندا که نوکسین زبانه
نه یی له ناو سی به کاند له به
نهوه شاره زاکان نه یی دایک
خوی زور به زیر کردنه ووه
منالی گریا ووه خه ریک نه که
چونکه هه ولدان بز زیر کردنه ووه
به که ههوی خواردنه ووه
مناله .

گوشه ی مندالانف

چیروکی گوشه
• رازی تووو زوی •
نویسنی نیراهیم قادر ده کیشی ؟ به گا بلن !
ههرده می گاسن گیشته گا : جووتیار کلینم بز
سه زوی ۰۰ زوی هاواری ده خویشتن جیکه شهوم بز
لئ بهرزه بوهوه : خوش ده کات ، جلی گهرم
- نای گاسن بز سنگم له خوری و موو بز ده چنسی
هه لده دی ۰۰ نهی چوون کاری بز نه کهم ؟ به
گاسن : به هیش و مزان جووتیار بلن !
بلن بز رام ده کیشن ؟ جووتیار : توو بانگ ده کات
هیش و مزان : نه نهی گاینجه له ناو نه باره کانه ووه ، ده لسن :
بز به نیله ووه ده مان به سستی ؟ بز به ویشته با سه وزیم !
به نیله بلن ! کاتی توو هات بزلات بز بلن !
نیله : نهی بز گا رام : توو : زوی خوشه ویست ،



سروه یوتس وهرزیر علی دانا جهرا شادان عمر سوزان روهوف رزگار مجید دهرسیر ابراهیم نایار کمال